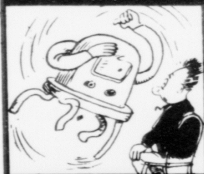


útvarp



føroya

Mikudagin 3.

13,00 Kvøðuljómar til sjófólkið.
18,45 Barnaútvarpið.
19,15 Brá úr USA.
Ferðafrásegn eftir Steinbjørn B. Jacobsen. 6. partur.

Framhald av síðu 2

Jacobsen at javna fyrri Kyndil við tveimum hopp-skots-málum, og tá leiktir vóru 15. min. eydnaðist tað Kyndil at koma á odda 3—2, við málið, ið Hanus Joensen setti í netið uppá brotskast.

Henda leiðsla vardi tó bert fá sekund, tí í næsta VÍF-álopi javnaði Kári Mortensen hoppaskoti.

Tað var eins og hetta mál erkmálaði Kyndil ikki so lítið. Næstu 14 min. eydnaðist einki hjá teimum. Verjan tóktist heldur «deyð», álopin eydnaðust ikki, og um tað eydnaðist at skjóta, varð oftast skotið við stúrnar av, á stengurnar ella beint á Kristin.

Orsakað av hesum eydnaðist tað VÍF at koma á odda við 11 málum móti 3. áðrenn tað eydnaðist Finni Helmsdal at «loopa» bóltin yvir Kristin til hálvleiksstaðuna 11—4. Hetta mál var eisini tað, ið má sigast at vera merkisverdugsta í dystinum, ikki av góða loypinum hjá Finni, men orsaka av góðum mál-mansleiki hjá Kristini.

Kyndil breyt VÍF-áloyp Regin Johansen var skjótur frammi á høgna veing, men hóast hann var einsamallur eydnaðist tað Kristini at loypa inn í skotið, bólturin stakk út aftur til Finnur, ið royndi seg av brotskaststrikuni, men enn einaferð bjargar Kristin. Bólturin endar enn einaferð hjá Finni Helmsdal, ið hesaferð gevur tær stundir og «loopar» hana bóltin yvir Kristin, ið er á vegg móti Finni, og í netið.

Ikki kann sigast at VÍF vann fyrri hálvleik eins stórt og teir gjørdur, av tí at teir leiktu betur enn vanligt. Spæl teirra var, sum vanligt, kvíkt og gott, men hjá Kyndil fekkst einki at ganga og var hetta fyrst og fremst orsøkin til stóra hálvleiks-

19,45 Orgulkonsert í føroyskum kirkjum. 5. Ragnar Bjørnsson spælir. Janus Mohr.
20,30 Uttanríkispolitískur fyrrlestur.

Hósdagin 4.

19,00 Tattur.
19,20 Úr heimsins nótalað. Spælmann í norðurlondum. 2. Sonne Smith.
20,00 Upplæstur.
20,30 Undirhaldstónleikur. Flemming Samuelsen.

Fríggjadagin 5.

19,00 Miðdeputin.
19,30 Swingtíðin. Janus Petersen.
20,00 Fríggjakvöld kl. 20.

norska útvarpið

Mikudagur 3. des.

09,10 Alle de andre har det
Det siste av tre program om ungdom og kjøpepress
11,50 Dyrking i havet — en stor framtid i Norge?

Akvakultur

Norge har de aller beste muligheter til å bli Europas storprodusent av protein fra havet, mener programleder Ketil Gravir, som nylig har besøkt akvakulturstasjonen på Austevoll utenfor Bergen.

Norske skjell og muslinger er av toppkvalitet, men inntil for kort tid siden produserte vi ikke mer enn ca. 30 tonn årlig. Til sammenlikning produserer Spania 250.000 tonn og Nederland ca. 150.000.

Vi driver alt en viss form for oppdrett av laks og ørret. Etter hvert som det blir stadig mindre fisk i havet har havforskerne også begynt å interessere seg for oppdrett av torsk og andre sjøfisker.

Akvakulturstasjonen på Austevoll drives i nært samarbeid med fiskerne og oppdretterne på stedet.

Reportasje fra akvakulturstasjonen på Austevoll
12,35 Aime Césaire — svart poet fra fransk Vest-India

Mellom Europa og Afrika

Når dine forfedre kommer fra Afrika, og du selv vokser opp på en øy i Vest-India der europeisk språk og kultur dominerer fullstendig, blir du da europeer eller afrikaner? Hvordan skal du klare å finne fram til hva det vil si å være vestinder?

Dette dilemmaet er utgangspunktet for Aimé Césaires forfatter-skap. Som dikter og politiker fra øya Martinique i det Karibiske Hav, er hans hovedmål å frigjøre afrikaneren og vestindieren fra vestlig kulturell og politisk undertrykking. Han er en av opphavsmennene til negritude, en litterær og kulturell bevegelse som oppsto i Paris i begynnelsen av 1930-årene. Den tok sikte på å få afrikanere og vestindere til å forstå at deres egen kultur var like mye verd som den europeiske.

Formålet med dette programmet er å presentere hovedtemaene i Césaires diktning og vise hvordan han ser på dikterens rolle i den tredje verden.

Ved Marit Notaker
14,55 Lukas Kasha
Hans to første liv.
Jack Fjeldstad leser fra en bok av Lloyd Alesander
16,45 Ungdommens radioavis

Tema: Den blinde volden
Er en ny type atferd i ferd med å bre seg i enkelte ungdomsmiljø, med oppføyer, hærverk og brutal og meningsløs vold mot medmennisker?

Hvorfor skjer det, og hva kan vi gjøre med det?

Vi spør ungdom, jurister, politi og sosialarbeidere
19,00 Helsevesenet i England

2. Vent og få gratis legebehandling — betal og kom inn med det samme!

19,15 Nat King Cole synger

19,30 Olje-Norge samlet til ett rike i 1980

Oppsummering etter sommerens boreriger i nord.

20,15 En sang for frihet
Osvaldo Rodriguez fra Chile

Hósdagin 4. des.

11,50 Afrikansk rapport
Zimbabwe — sju måneder etter at svart flertallsstyre ble innført

12,05 Vladimir Horowitz spiller Rakhmaninov og Liszt

14,55 Lukas-Kasha
Hans to første liv

Jack Fjeldstad leser fra en bok av Lloyd Alexander
16,45 Åpen mikrofon — forbrukeren har ordet

19,30 Den veien hena sparker — Om beslutningskrisen i dansk politikk

Fríggjadagin 5. des.

09,10 Vanskeligheter er til for å overvinnes

Vi møter Anders Heber. Det andre av tre program i tilknytning til FN's år for funksjonshemmede

11,50 Narkotikamisbruk i Norge

Bakerst i køen på arbeidsmarkedet

13,05 Middagsstunden

Hedersgjester: Klara og Oskar Enstad, som administrerer Frelsesarmeens sykehus i Surabaja, Indonesia

14,55 Lukas-Kasha

20,25 Når jobbene forsvinner

En lærebok om krise og overflod

Petrokjemisk «Helvete»

— Det er en kald tid vi lever i, sier Dag Sierstad, lektor ved Opplysningsvesenets skole og forfatter av boka «Når jobbene forsvinner». Det industrisammenheng vi skimter konkurensen av er etter Seierstadens mening noe i nærheten av et «petrokjemisk helvete», et samfunn der bruksverdien av det vi lager i industrien kommer til å bety mindre og mindre.

Sjónvarpsfelagið

Fríggjadagin 5. desember

19,30 Spælistovan

19,55 Fyrsta hjalp

20,06 Rænder 6 (7)

David verður her leyslatin úr fangaskapi og byrjar ein langan ríðitúr móti Inverary. Hann vónar, at hann kann bjarga James Stewart frá at bliva hongdur, men dómurin er longu fallin, tá hann kemur frá. David, sum ikki er veldámdur í Skotlandi, verður settur umboð á eitt skip, sum skal til Hálánds. Umboði hittir hann aftur Caroniu.

20,54 TV-aktuelt

21,34 Benny Goodman

Hetta er ein upptøka frá eini konsert, sum «swing-kongurin» Benny Goodman helt í Wolf Trap Farm Park í Washington. Konserten er gjørd sum ein tónleikaferð gjøgnum tey nógvu árin, hann hevur ferðast. Saman við Benny Goodman luttaka hansara egna orkestar og sekstettin hjá honum, og nógv kend lög verða at hoyra.

22,10 Morð á jarnbreytarstøðini

Nakað av skemti er í hesum eysturriska kriminalfilmum. Men gongdin er nóg álvarsleg: Ein tryggingarmaður verður skotin niður á eini jarnbreytarstøð í Wien, og fáar dagar seinni hendir eitt morð. Á sama staði. Kottan kriminalinspektørur verður settur til at upplýra sakina, og hann finnur nógv felags við báðum morðunum.

23,40 Liðugt

Heldur tú ikki

sosialin

Framhald av síðu 4

andi eisini inntøkuna í Tórshavn.

Vinnumøguleikarnir í 1978, ið tøluni eru frá, hava verið hampuligir í tøknum sum uml. 90% av fólkinum í Norðoyggjum býr í, Klaksvík-Hvannasund-Viðareidi. Í Suðuroy er tað Tórøyr og Vág, har nakrir munandi vinnumøguleikar eru. Bygdir, sum liggja rættuliga fjar-skotnar, eitt nú Sumba og Fámjin, hava ikki nokur stórrar arbeidsplass. Spurningurin um meðalinntøku kann eisini ávirkað av, hvussu bytið av fólkinum er upp á aldursbólkar.

Fleiri gomul fólk í mun til arbeidssfærar bólkar vil jú minka um meðalinntøkuna pr. skattgjaldara (fleiri fólkapensionistar).

Um hetta ger seg galdandi í Suðuroy er eg ikki vitandi um í skrivandi løtu, men á byggunum í Norðoyggjum úttan fyrri Klaksvík-Hvannasund-Viðareidi ger tað seg galdandi. Men hesar eru so smáar, tí ávirka tær so lítið meðalinntøkuna í Norðoyggjum.

Tað at 6% fleiri skulu gjalda skatt í Norðoyggjum í mun til fólkatálið enn í Suðuroy er ikki rætt. Um tað var so, so kundu nógvur orsøkir verið til tað. Meðalinntøkan í Norðoyggjum er væl hægri enn í Suðuroy, og tí er skatturin eisini lutfalsliga hægri.

Tøluni vísa bert at Norðoyggjar hava hægri meðalinntøku, nakað tað sama tal av fólki sum skattgjaldara sum Suðuroyggjum. Tá meðalinntøkan er hægri, so verður skatturin lutfalsliga eisini hægri. Hetta kann Dagblaðið ikki fáa at passa við søluna innan fiskivinnuna, annan idnað, handverk og tænastuvinnu. Her eiga Norðoyggjar 15,0% av landshúsarhaldinum og Suðuroyggjum 8,4% sambært Dagblaðið. Hetta sær út til at verða á góðari leið, um tøluni hjá Dagblaðnum annars eru roknað rætt, samanborið við hvat fyrr er sagt um inntøkuna í báðum økjum.

Klaksvík, tann 24/11—80
Oli E. Heinesen